THURSDAY, JULY 18, 1929. NO. 10675

The Japanese American News

昭和四年七月十八日（木曜日）第一万六百七十五號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE: PROSPECT 0238-0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENT

農業救濟案の會議

華府で開かる

各方面から注目されていた農業救濟案の會議は愈々去る廿五日から華府に於て開かれた。今まで此處ではフウバー大統領の挨拶を始めとして小夢の市價の調節などであつてまだ重要案の協議には到達してないが、十六日の會議に於て、結局はこの會議も如何にして農産物の市價を引き上げこれを維持して行くかといふ問題に外ならぬので更にこの問題の解決のために全米の農業組合の意見を確立する必要があるといふので本月二十九日から全米農業組合を開くことに決定したと傳へらるる。

〔2〕

而してこの會議に於ける討議中、農産物の生産者と消費者の關係に就いて議論が沸騰したらしいが、現在では消費者が高い代價を支拂はなければ生産者には高い代價が受取れないのが今後消費者の負擔となるが、生産者の搾取を防ぐにしてもこれは農業組合の活動宜しきを得れば必ずしも不可能のことでないといふ見解である。即ち農業教濟にあつて殆られた巨額の資金によつて農業組合に産物をコントロールさせて或程度まで市價の調節をはかる算段である。

〔3〕

處で、會議の初日に於いてフウバー大統領が演説してゐる樣にこの事業は全く大事業であつて魔術の杖で成すが如きナマやるしものでない、一夜の夢に處によつて遂げられべき性質のものでない。今後、猶幾多の討議が重ねられその間多少の波瀾も免れまいから、農業者もオイそれと、この會議が開けたことのみを以て總て目的考へを起してはならない。然しながら斯かる教策の研究だけでも既に農村に光明を與へられ段々と活潑を呈しつつある日であるから怠々教策が樹立され實行の段取が着々なれば、農業者に與ふる福音は蓋し計り知からざるものがあらう。吾等は、今後、この會議の成行きに就て大いに注意を拂つてゐるものである。

損して得を

同胞商人に

野村中將の引率せる帝國練習艦隊の第一航海は愈々と近づいて來た。今十八日はホノルルに入港、廿七日に出港の豪定になつてゐるが、これが歓迎の準備プログラムも追々に成へぬ、二年に一度か三年に一度の歓迎ではないが、ウ明十九日には各團體代表者が桑ンと店頭を綺麗にし日本人町を日曾、歓迎の宣伝方針飾つて艦隊が歓迎しては如何に就いて協議する筈であるとのそれは艦隊、客引ともなり日本ばね者である、日本に古來から傳へつてゐる損をして得をとれさいふ言葉をよく味はふべきだ。自己の金儲けのため浪々氷炭を汚くしてゐたり日本人町を淋しくしてゐては結局大賣出しも寂ばかりでその實ががらぬことになる、聞くところに依る、艦隊歓迎の裝飾費なきに出し渋り映畫か何か一興行をやつてその資金を調達せん考へもあるとのこと、これ、そ他人の褌で角力とらんとする不心得であつて、ソンなケチな考へ方をしてゐるから日本人町は何時までたつても發展せぬ、第一、艦隊歓迎が主なのか、金儲けが主なのか、そのポイントから定めてかかれば那かるケチな考へが浮ぶまい、言葉をよく味はふべきだ。

本社特約電通合同電報

南京露都に回答發送

妥協の態度を示めす

東支鐵道の交通は全く杜絶

モスクワ沸騰續く

（南京十七日合同）國民政府派員ユーゼン、ライアン發）ロシア政府の最後通牒に對して支那の妥協的回答にかゝはらず本日回答書をば與へられた三日間に電達したその内容は

（一）支那政府は前駐露大使朱兆を露都に派し今回の事變の解決交渉に當らしむべし

（二）ロシア政府は露領内監獄にある全部の支那人を釋放すべし

（三）露領内の支那人の生命財産を十分保護をなすべし

（四）今回の支那側のとりたる非常手段はロシア側の赤化宣傳防止、奉天＝モスクワ協定違反に對抗上やむを得ざるの處置である

諸國は一觸れてゐる

（東京十七日合同）支那側は滿洲里およびポグラントカヤ間の東支鐵道の交通遮斷をおこなひ露軍の北滿侵入防止の準備を完了した

（ハルビン十七日合同）露支間の國境にロシアの二軍團到着シベリア滿洲間の鐵道は本日午後二時完全に杜絶した

モスクワ政府

やゝ落付く

（モスクワ十七日合同）（特）問題につき要請するところがあつた

東支鐵道

遮斷さる

（東京十七日合同）支那側は滿洲里およびポグラントカヤ間の

支那學者が

理學博士に

日本では最初

（東京十七日電通）日本最初の支那人理學博士學位論文が今回東北帝國大學教授會を通過したが提出者は浙江省出身の陳建功氏でいまだ廿七歳の少壮學者の士で論文は東交函數の級數論に關する新研究で世界の學界より賞讃される

獨立守備隊

増設の急務

陸軍極力主張

（東京十七日電通）陸軍では既に決定せる十二月一日かぎきを見せ次にとるべき手段につき考慮をめぐらしつゝある。共産黨大學東洋學生は本日支那抗議の大示威運動を行つた

伯大使外相訪問

（東京十七日電通）新任ブラジル大使マルウネセ氏は本日外務省に幣原外相を訪ひ日本移民問題につき要請するところがあつた

世界一の大汽船

【合同寫眞】ドイツがイギリスの海運界に一泡ふかすため大西洋航路に就いた新造船ブレーメン號總噸數四萬六千、船長九百廿七呎廿七ノット二分一の快速、煙突の直徑でも廿呎ある、姉妹船のオイローパ號は竣工間際に火事を出して就航たくれてこの冬にならう

皇族方の

御外遊御内規

妃殿下を御同伴

御期間は一ケ年

（東京十七日合同）皇族方の御外遊についての御内規と申し上ぐべきものがこの程新たに定められた、その骨子

御期間を一ケ年とし、一年に皇族御一方づゝが妃殿下御同伴で御外遊あそばすとも見るべきは

洋服姿の

子供も入れる

國定教科書

新編輯着手

（東京十七日電通）國定教科書の内容は一時に御改訂が外國に御遊在になり、そのため皇族會議等に御支障を來したものあつたに鑑み、ほゞ皇室御肝煎種々の御都合を考慮してあらたに制定されたものである、この御内規制定については一本宮邸、開原大官、伯爵石宗秩宮總裁等

樞府に首相級

人物起用說

實現せば内容に大變化

倉富議長語る

（東京十七日電通）倉富樞府議長は過日濱口首相から組閣に關する挨拶をうけたので十七日午前九時東京驛發特急列車で山本滿鐵總裁は昭和製鋼所問題の挨拶をのべたがその後同氏は左の如くと語つた

「最近各方面で今後の樞府には首相級の元老を起用してはどうかとの話がおこつてゐるやうであるが、私はその說に大いに賛成である、この際三權議會の委員人選は日下濱口總理および黨出身閣僚のみが實現することになれば議長の重責を辭して平願同官として國家のために御奉公申しあげたいと思つてゐる」

右同氏の意見は多大の興味をもつて一般に迎へられ、もし實現することになれば各政黨の顧問格の老政治家の樞府入となるので樞府の内容に大變化をおよぼすべく可否の論が盛んに行はれてゐる

民政新總務

棚瀬卓之佐氏

（東京十七日電通）民政黨の前德島縣知事之佐（岩手）氏は十七日午前濱口首相を訪問し總務就任の挨拶をつけたが今後の政府と與黨間の連絡統制その他に關して種々協議打ち合せをさけたい

緊縮方針審議

會委員選任法

（東京十七日電通）政府が緊縮方針による、未着手、新規事業、延期中止の中にたゝき込まれる樞府主張はその實現をすこぶる急務とし政府の財政整理方針に賛成である。この際徹底ため設置せんとする三權議會の委員人選は日下濱口總理および黨出身閣僚のみが實現することになれば議長の重責を辭して平願同官として國家のために御奉公申しあげたいと思つてゐる

實行豫算

原案なる

十八日中に

各省に配附

（東京十七日電通）大藏省は十七日中に一般會計實行豫算の編成換原案を完成十八日よりよいよ各省で大藏省の原案審議を開始の段取りとなつた

新關東軍司令

畑中將赴任

（東京十七日電通）村岡前關

對支文化事業協定の

廢止を日本に提議す

教育權回收の運動

（上海十七日合同）國民政府イヤ、ロイド所屬汽船一隻（九チトン）遭難坐し門司より日本船が救助に向つたが行船はブレーメンより大連に向つたものである

財部海相西下

御陵參拜の爲

（東京十七日電通）財部海相は本日夜伊勢神宮、桃山御陵參拜のため西下十九日帰京の豫定

獨逸汽船

山東遭難

（東京十七日合同）青島電によれば山東岸において北ドイツ汽船が遭難したとの報

米支航空借款成立

CB社との間に調印完了

米の東洋制空權覇握の企

日本の朝野注目

（上海十七日合同）國民政府交通部孫科氏は中國航空業發達のため米國カーチス、ロバートソン航空會社と百萬弗の借款成立した事實を確認した。利率は六分、八ケ年の償還期限である

右電報中の金額はかねて傳へられた長江一帯の地に航空路開設のためカーチス、ロバートソン會社の資本を導入その代價として經營權を期限つきで同社に許すといはれた件のものとしては過少に失するが去る四日孫氏と同會社との間に成立した全中國の航空路

山本滿鐵

一時歸任事務整

理後辭表を提出

（東京十七日電通）滿鐵中の山本滿鐵總裁は昭和製鋼所問題をはじめ懸案中の所長問題につき新内閣と交渉中であつたが十七日夜七時二十五分東京發一時七分の特急列車で帰任のため東京驛を發つた、そして後辭表を提出するものは過勞と思はれるがバター目下は殊に上出來で所氏の抱負一つによつて佛政府の危機はすくはれたものと一般觀測してゐる

ポアンカレ氏

病む

（巴里十七日合同）佛首相レーモン、ポアンカレ氏は昨日下院における爭鬪後急に病氣となり臥床するにいたつた、病氣は過勞と思はれるがバター目下の暑熱にも大分やられたらしいなほポアンカレ首相病中はブリヤン外相が首相代理をする

爲替保合ひ

（横濱十七日電通）英米電信

佛政府

下院に勝つ

對米戰債協定

批准成立見込

（パリー十六日合同）メロン、ベランゼ協定批准無期延期の動機は本日の下院において僅少の差により政府側の勝利となり同時に不信任案もうち破ることが出來たため右協定批准の希望は漸く明かとなり佛政府は愁眉を開いたが、當日のポアンカレ首相およびブリヤン外相の演説は殊に上出來で所氏の演説一つによつて佛政府の危機はすくはれたものと一般觀測してゐる

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. Kearney 1395
LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St. Tel. Mutual 6144-6145
横濱正金銀行
桑港支店 羅府分店
資本金（全額拂込）壹億圓
積立及繰越金 六億五千萬圓
預金總額
●米弗貨預金 定期預金 六ヶ月 利率年四分、但し桑港支店扱に限り一ヶ年四分半
●外國爲替（貸附、割引、代金取立等一切至極御便利に取扱申候）
●郷里送金（日本全國何れの地へも無手數料にて取扱最近便にて精々勉強仕候）
チエッキング（殘高相當なる時は特に利息御アクカウント（支拂可申候）
●日本貨預金 利率＝六ヶ月以上四分五厘 定期預金 十ヶ年乞書替手續省略、六ヶ定期（特別扱）月毎に利子計入、利率年四分五厘 通知預金 利率＝日歩九厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、名古屋、下關、長崎各支店定期預金何れも御便利に取扱申候
●日本人町の中心 各室共湯及水の設備あり。桑港 ミカド・ホテル 館主 世良田 山一 再入國者顧手續、出國許可手續

MIKADO HOTEL
1734 Post St. S. F.
Tel. West 1991

（公認）日本證券公債株券賣買
日本證券會社
NIPPON SECURITIES CO.
R.M. 616 Bullard Bldg.
351 California St. Garfield 5577 S. F. Cal.

佛店にある書籍でも大概は弊店にも御座いますから、精々御用命の程を

漱石の思ひ出 夏目 鏡子
野を歩む者 相馬 御風
地球は曇る 沖野岩三郎
明暗 菊池寛

新選組始末記 子母澤寛
近代美容術 メー、八〇 牛山
無産政黨とは何ぞ 麻生久
國民に訴ふ 中野正剛

株式會社 店商づろよ
1300 4TH ST. SACRAMENTO, CALIF.

◇最新刊書籍紹介（第七）
思ひ出を語る 小笹原長生
映畫王國の解剖 青山雪雄
山水大觀 評論隨筆家
警錄 新渡戸稲造
自戀 三上於菟吉
惡魔の 岡本綺堂
後藤新平 嶋津久基
羅生門の鬼 吉川英治
萬花地獄 長尾豐
兒童劇脚本 吉田絃二郎
靜夜曲 小長谷川八郎

北米の五車堂
Tel. West 5488 1698 Post St., S. F. Cal.

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches: 315 California St., San Francisco, Calif. 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA
408 L St., Sacramento, Calif.
桑港支店 羅府支店 住友銀行 本店 大阪市北濱五丁目 株式會社 住友銀行
資本金 七千萬圓 積立金 六億四千萬圓
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内 預金申込用紙御入用其他何事に依らず御用向の節は遠慮無く御通知下さい
本國預金 海外定期 年利四分五厘 六ヶ月毎に利子計算 通知預金 日歩九厘

ルテホ府羅

ミカドホテル 331½ E. First St., Tel. MEtro. 7510
イーグルホテル 129½ E. First St., Tel. MEtro. 4813
ニューヨークホテル 305 E. Second St., Tel. MEtro. 5164
フエドラホテル 325 E. 2nd St. Tel. MEtro. 6033
オリンピックホテル 117 N. San Pedro St., Tel. MUtual 9869

高橋眼鏡店 1600 Post St., Walnut 4384

第一渡ホテル 理想的の設備 カフタホテル 桑港ラグナ街一七〇（ターター街角）

瑞穂商會 ポスト街一六三九 電話ウエスト一〇九四

イーストマン特約店 寫眞機、活動寫眞機 各種及ビ材料品

SK家具合資會社 桑港グリー街一六〇五 電話ウエスト四三二七

日本御料理 小川ホテル 613 California St., San Francisco, Calif. Tel. Davenport 1818

日本行汽船切符御申込に應ず

桑港パイン街五五一 551 Pine St. S. F. Cal.
御料理 帝國ホテル 桑港ブヤヤナン街一八三六 日本行汽船切符取次 電話 テンデンポート七〇八三

アメリカン魚市場 桑港 電話ウエスト七八九九 鮮魚、鯖肉鳥、野菜類

新選組始末記 模範いろは辭典 姓名の神秘 母たて板に水 趣味の大衆科學辭典 羅蘭英和新醫學辭典

青木大成堂 1656 Post St., S. F. Calif. Tel. West 5361

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.
七月號 婦人界 婦女界 婦人
現代、キング、講談クラブ、富士、朝日、キネマ、うきよ、子供繪本、映畫五〇
沙翁傑作集 古今逸話特選集 夕立勘五郎 現代戯曲集 性の論文集 痴遊全集 學習全集 童話キング
御即位大禮記念 皇族畫報 昭和四年版夏物所相場號

田中内閣瓦解の眞相 (三)

珍無類首相が誠になる

最後まで見苦しいカヂリつき

七月二日東京發日米支社主任 鷲谷 南強

我輩は田中さんを目して誠になった首相だといふのはこれがためである。何故に軍人出身の田中さんが軍閥の爲に暗殺されたか

田中さん云へばすぐ軍人の代表者のやうに思はれてゐるが、その田中さんが軍人に辭らるゝとはあまりに變なやうである。

しかし田中さんが軍人の代表者たりしは、田中さんがまだ現役の軍人（大將）であつた時のことであつて、既に將棋はかなり元帥になる誰もが思つてゐた丸腰となり、軍人連中の丸腰となり、軍人連中は最初田中を軍人の本當の祭のやうに思ひ、熱心に思つてゐたのが自ら眞切つて政黨人となつて仕舞つたのだから丁度鷲が家鴨の卵をかへしたやうに驚いて慌しみが強いのである。今度首相誠にされたのも阿南ボ市日軍教育部移議長に當選して開會の挨拶ありて後各地の教育・關する出席者全部より事業及維持法教育法の優劣等について明細なる報告あり午後六時半より央州聯合日會主催晩餐會淀川亭において催す

前十一時より引きつゞき再び出席したいといつてゐる、因に項はいかにして農産物の市價が郡一政策として討議れた事の釣り上これを維持してゆくかいふ問題である。この問題解決のためには米國全體にわたつて農業組合の意見を確立することが必要である。そこで之に對しては本月廿九日レイクアナ州ベートン ルージにおいて米國農業組合聯盟農業會議は既報のごとく敢入は變らない樣にしやうの敢入は變らない樣にしやうの試驗官出張調査必要のことは受驗希望の向は早速日會まで申出ること。日まで申込んだ人は約四十名に達してゐる

ここに元帥上將將軍なるの眼から見れば田中の小僧ナマ意氣だ、田中の小僧ナマ意氣だと思はれぬでもない殊に今度の滿洲軍大事件で、軍人のみ責任を負はせ、政府は知らん顧をしてゐるのは赦されぬ、力んだのは無理もない、詰まり軍人連中は最初田中を

軍人連中は最初田中を

ことになるにせよ

濱口内閣の將來はおそらく一年どもしてゐかも知れぬ、十時より再會すべく述べられた

加州代表者の參加せぬ

所謂沿岸協議會

十五日からポ市に開催

出席代表者僅か二個日會

その第一日の協議項目

（ポートランド支社通信）十五日午前十時より當地マルトノマホテルにおいて本年度沿岸日本人會協議會開催した、出席者は

西北部聯絡日會 奥田 平次 木村 正次 關口 正造

央州聯合日會 竹岡 大一 森田武一郎 坪井 輝男

途中の者はカナダ日 桑港在日にて不參者は南加聯日より電報ありたる、開會の辭として

竹岡大一氏の挨拶ありついて議長選擧に入り慣例に基き竹岡大一氏、副ふこゝなり書記選定に移り長谷川繁一氏當選す

央州聯合日會提出議案に關し懇談正午休憩 午後二時再會

議長よりカナダ日および南加日會の出席および出席不可能の旨の電報を披露す

事務擔當報告

西北部聯絡日本人會

▲日米通商條約改正建議に關する件は奥田氏より建議せり、しかし未だなん等の沙汰なし

▲米銀行、社債改證、教育事業費金調達に關する件

▲任米國及カナダにおける徴兵猶豫典失格者、資格復讃願の件、以上の三件關し明細なる報告あり、續いて議案整理 うつり左の如く決定す

議案第一

西北部聯絡日本人會提出

米國居住日系市民の父母にしたる電報を發する件

議案第二

央州聯合日本人會提出

日本人に在るとを問はず米國出生子女の出生屆出なさゝしし者に對しその子女の出生屆出をなすことを勸め且これが手續きを援助すること

理由 口述

議案第三

同上

わが帝國政府や現行貿米通商航海條約を改締するに當り北米合衆國人民に對しては恰も英佛國人民に準合におけるがごとく優遇および一般

營業及諸權利は均等の待遇を與へ、わが在留邦人の財産および一般

營業に關する補償

利もまた米國に在留する他の一般外國人と均等にこれを享有べき最惠國條約款を明確に規定し、日米兩國の國交をしてますゝ親善ならしめ延いてその貿易關係を增進するの途を講ずることを建議すること

理由 口述

議案第四

同上

來るべき國勢調査に際し在留邦人へ徹底的調査の行ふに要する費用調達に關する件

理由 口述

午後五時半閉會を宣し明日午前十時より再會すべく述べられたる

附帶事業の方の教育者大會が盛

但し頭數だけのことで

加州から一名も參加せず

十五日午前十時よりマルトノマホテルにおいて教育關係者懇談會を開催され、各出席者の氏名點呼行ひて後座長選定につゝ

晩餐會淀川亭 おいて催す

同 南ボ學園 新井 元吉 福田 夫人 藤居 貫治

同 ボ市家庭學園 高林 歌治郎 山田 耕 坪井 彬

同 聯合日本人會代表 深井 慶市 谷田 夫人

同 佛教中學校 阿南 惟徳 片山 正義

教育關係者懇談會

出席者

ビーシー州バンクーヴアー日本共立語學校 佐藤 博

同 夫人

同コモックス區公民學校 青木 定義

蒲州沙港國語學校 中河 穎覺

タコマ國語學校 山崎 正人

藤木 政孝

華州オーバン國語學校 富岡修一郎

同 ホワイトリヴアー 伊東 齡朝

オレゴン州セーラム 則末 寛

同 モンタビラ 福田 熊吉

同 鹽木 貞次

同 ミルウオーキー 渡邊 龍夫

佐藤 ヨシ

同 アルバイナ 東野初太郎

農産物の市價

昂騰策論議

華府における農業會議

合衆國農業會議は既報のごとく敢入は變らない樣にしやうの敢入は變らない樣にしやうの試驗官出張調査必要のことは受驗希望の向は早速日會まで申出ること。日まで申込んだ人は約四十名に達してゐる

前十一時より引きつゞき再び出席したいといつてゐる、因に項はいかにして農産物の市價が郡一政策として討議れた事の釣り上これを維持してゆくかいふ問題である。この問題解決のためには米國全體にわたつて農産物の市價が必要である。そこで之に對しては本月廿九日レイクアナ州ベートン ルージにおいて米國農業組合聯盟農業會議は既報のごとく敢入は變らない樣にしやうの敢入は變らない樣にしやうの試驗官出張調査必要のことは受驗希望の向は早速日會まで申出ること。日まで申込んだ人は約四十名に達してゐる

自動車鑑札

受驗申込

日會へ早く

自動車操縱ライセンス試驗について、屢報したが、日本人會で試驗官出張調査必要のことは受驗希望の向は早速日會まで申出ること。日まで申込んだ人は約四十名に達してゐる

家庭講座

子供の聞きたがるお話の仕方

[四] 童話家 富田 淑雄

けれども一つ、蕊に飾りして置かなければならないことは、「童話は必ずしも教訓であれ」と申すのではありません。たゞ「非教育的じあつてはならない」といふ意味であります。

元來童話は、創作にしろ講演にしろ、一個の立派な藝術にしてありますから話す人も聞く人もぴつたりとうるはしい藝術の殿堂に入らねばなりません。それを初等教育者の人々はこの尊い藝術にあるべき童話を、修身や倫理もしくは、教訓の材料に使用して「それだから皆さんは斯うしてはなりません」といふやうに、一にも二にも訓話の材料にひつぱり出して、「だから皆さんは

まづ第一に童話學から講述します。

むつかしい論議や理屈は抜きにして、まづ手つとり早く、「童話の起源」を心理學的に一言述べて見たいと思ひます。

女學博士松村武雄氏なきの說によりますと、若しさうして、その生活が直接に食物や戰爭や性慾のために赤裸々に活動しなければ、現代人の生活は消費者の支拂代價がいくら安くても生產者の方

說明を申あげます。

▲

また戚る兒童心理學者の分類によりますと、童話には、發表の本能、模倣の本能、想像の本能の三つの本能があつて、この特有の本能、今日の童話をうみだしたといつてをります。

▲

即ち、第一の、發表の本能について申しますと、そもそも人類は、現代人とは遥に遠く、その生活が直接に食物や戰爭や性慾のために赤裸々に活動しなければ、現代人の生活は消費者の支拂代價がいくら安くても生產者の方

▲

また戚る兒童心理學者の分類によりますと、童話には、發表の本能、模倣の本能、想像

人事欄

英語 教授希望者に依り出張致します 電話ウエスト一一四四

朝鮮熊の膽 胃腸、肺病、婦人病 電話ウエスト一一四四

貸家 六室内廊室三家貸四五弗 電話ウエスト一一四四

洋洗所 獨身向日當り良し 電話ウエスト一一四四

貸家 白人住宅區域にて清潔なる日當良神七向フラット 電話ウエスト一一四四

貸間 獨身向日當り良し 電話ウエスト一一四四

日米愛求

○要求廣告料金 一行一日二十仙 四日目より一行一日金十仙 二週間目より一行一日五仙の割 朝日會は電話下一四四 Prosp ec023 8 0239

物件欄

貸家 日當良しカリ岩城 六〇二四

名醫紹介に通譯 ブタシュ 電ウエスト一六六

金儲 洗濯不要新發明車掛けスカーフ其他安價な品あり 電話ウエスト一一四四

求職 洋食店のクック或はヘルプ 電話ウエスト五四七一

婦人入用 午後三時より十一時迄委細面談 Tel. Canal 5474 W. Sacramento St.

洋染 所染所申分なく持込客夫婦有に最適長期リース利益月三百弗以上都合に依り大至急賣り度し組會建府博文堂まで 260 E. 1st St., L. A.

賣家 ペイショアー近く冷車場迄十分間五室と四室の新式二軒ひらり付き至急安價に讓度し サンペドロ市 柏木 723 Tilton Ave. Tel. 1615-M

貸間 獨身好ケチン附二室獨身向 1429 Webster St.

ブラット 設度洗濯所一週百廿五弗取入設備完全熟練ある夫婦者に讓す問會は Tel. 369 AMTOCH, 816 2nd St.

老舗 なるクロサリー顧客多くリース橋永し至極格安で賣り度し希望者は左記へ御照會あれ 桑港府日米支社

貸間 ケッチンつき バイン街一八七八

加州代表者の參加せぬ所謂沿岸協議會

十五日からポ市に開催

出席代表者僅か二個日會

その第一日の協議項目

（ポートランド支社通信）十五日午前十時より當地マルトノマホテルにおいて本年度沿岸日本人會協議會開催した、出席者は

西北部聯絡日會 奥田 平次 木村 正次 關口 正造

央州聯合日會 竹岡 大一 森田武一郎 坪井 輝男

途中の者はカナダ日 桑港在日にて不參者は南加聯日より電報ありたる、開會の辭として

竹岡大一氏の挨拶ありついて議長選擧に入り慣例に基き竹岡大一氏、副ふこゝなり書記選定に移り長谷川繁一氏當選す

央州聯合日會提出議案に關し懇談正午休憩 午後二時再會

議長よりカナダ日および南加日會の出席および出席不可能の旨の電報を披露す

事務擔當報告

西北部聯絡日本人會

▲日米通商條約改正建議に關する件は奥田氏より建議せり、しかし未だなん等の沙汰なし

▲米銀行、社債改證、教育事業費金調達に關する件

▲任米國及カナダにおける徴兵猶豫典失格者、資格復讃願の件、以上の三件關し明細なる報告あり、續いて議案整理 うつり左の如く決定す

議案第一

西北部聯絡日本人會提出

米國居住日系市民の父母にしたる電報を發する件

議案第二

央州聯合日本人會提出

日本人に在るとを問はず米國出生子女の出生屆出なさゝしし者に對しその子女の出生屆出をなすことを勸め且これが手續きを援助すること

理由 口述

議案第三

同上

わが帝國政府や現行貿米通商航海條約を改締するに當り北米合衆國人民に對しては恰も英佛國人民に準合におけるがごとく優遇および一般

營業及諸權利は均等の待遇を與へ、わが在留邦人の財産および一般

營業に關する補償

利もまた米國に在留する他の一般外國人と均等にこれを享有べき最惠國條約款を明確に規定し、日米兩國の國交をしてますゝ親善ならしめ延いてその貿易關係を增進するの途を講ずることを建議すること

理由 口述

議案第四

同上

來るべき國勢調査に際し在留邦人へ徹底的調査の行ふに要する費用調達に關する件

理由 口述

午後五時半閉會を宣し明日午前十時より再會すべく述べられたる

附帶事業の方の教育者大會が盛

但し頭數だけのことで

加州から一名も參加せず

十五日午前十時よりマルトノマホテルにおいて教育關係者懇談會を開催され、各出席者の氏名點呼行ひて後座長選定につゝ

晩餐會淀川亭 おいて催す

同 南ボ學園 新井 元吉 福田 夫人 藤居 貫治

同 ボ市家庭學園 高林 歌治郎 山田 耕 坪井 彬

同 聯合日本人會代表 深井 慶市 谷田 夫人

同 佛教中學校 阿南 惟徳 片山 正義

教育關係者懇談會

出席者

ビーシー州バンクーヴアー日本共立語學校 佐藤 博

同 夫人

同コモックス區公民學校 青木 定義

蒲州沙港國語學校 中河 穎覺

タコマ國語學校 山崎 正人

藤木 政孝

華州オーバン國語學校 富岡修一郎

同 ホワイトリヴアー 伊東 齡朝

オレゴン州セーラム 則末 寛

同 モンタビラ 福田 熊吉

同 鹽木 貞次

同 ミルウオーキー 渡邊 龍夫

佐藤 ヨシ

同 アルバイナ 東野初太郎

農産物の市價

昂騰策論議

華府における農業會議

合衆國農業會議は既報のごとく敢入は變らない樣にしやうの敢入は變らない樣にしやうの試驗官出張調査必要のことは受驗希望の向は早速日會まで申出ること。日まで申込んだ人は約四十名に達してゐる

前十一時より引きつゞき再び出席したいといつてゐる、因に項はいかにして農産物の市價が郡一政策として討議れた事の釣り上これを維持してゆくかいふ問題である。この問題解決のためには米國全體にわたつて農産物の市價が必要である。そこで之に對しては本月廿九日レイクアナ州ベートン ルージにおいて米國農業組合聯盟農業會議は既報のごとく敢入は變らない樣にしやうの敢入は變らない樣にしやうの試驗官出張調査必要のことは受驗希望の向は早速日會まで申出ること。日まで申込んだ人は約四十名に達してゐる

是々非々

太平洋沿岸協議會なるものが、ポートランドで開かれた。五個日會中備二個日會の代表者出席せ、

◎ 米國在留民の多い加州から一名も出席者なしの協議會、骨通の會合ならば然る會になるはずだが。

◎ 太平洋沿岸日會協議會の名は大きすぎる、その實體は北部沿岸及はオレゴン、ワシントン兩州日會の協議會である

◎ これで、決議事項なさ、太平洋沿岸在留民の名を冒し、故國政府なりに喝破されては、たまつたのでない。

◎ それに氣勢をそらるためこの間かれた、いはゆる教育者大會なるものゝ方が、兎も角も盛會が多い。

◎ 以前本紙が喪へて分家が盛んになつた譯だが、これと一番濃山の學國を持つ加州から一名も代表者が出てをらぬ

◎ これも、北部沿岸及はオレゴン、ワシントン兩州學國の教育大なる故名すべきものだ。

人事欄

英語 教授希望者に依り出張致します 電話ウエスト一一四四

朝鮮熊の膽 胃腸、肺病、婦人病 電話ウエスト一一四四

貸家 六室内廊室三家貸四五弗 電話ウエスト一一四四

洋洗所 獨身向日當り良し 電話ウエスト一一四四

貸家 白人住宅區域にて清潔なる日當良神七向フラット 電話ウエスト一一四四

貸間 獨身向日當り良し 電話ウエスト一一四四

物件欄

貸家 日當良しカリ岩城 六〇二四

名醫紹介に通譯 ブタシュ 電ウエスト一六六

金儲 洗濯不要新發明車掛けスカーフ其他安價な品あり 電話ウエスト一一四四

求職 洋食店のクック或はヘルプ 電話ウエスト五四七一

婦人入用 午後三時より十一時迄委細面談 Tel. Canal 5474 W. Sacramento St.

洋染 所染所申分なく持込客夫婦有に最適長期リース利益月三百弗以上都合に依り大至急賣り度し組會建府博文堂まで 260 E. 1st St., L. A.

賣家 ペイショアー近く冷車場迄十分間五室と四室の新式二軒ひらり付き至急安價に讓度し サンペドロ市 柏木 723 Tilton Ave. Tel. 1615-M

貸間 獨身好ケチン附二室獨身向 1429 Webster St.

ブラット 設度洗濯所一週百廿五弗取入設備完全熟練ある夫婦者に讓す問會は Tel. 369 AMTOCH, 816 2nd St.

老舗 なるクロサリー顧客多くリース橋永し至極格安で賣り度し希望者は左記へ御照會あれ 桑港府日米支社

貸間 ケッチンつき バイン街一八七八

◇加州歯科醫師會◇

井戸本保之助 グリー街一五二六 電話フィルモア一〇九二

林兄弟歯科醫院 ポスト街一七七六 電話フィルモア一〇九二

山本辰雄 プキャナン街一五六八 電話フィルモア四一〇九

藤田省三 サター街一八七七 電話フィルモア一二六八

藤田歯科醫院 オフアレル街一三九六 電話ウエスト八三五〇

檜垣益一 ポスト街一六六二 電話ウエスト二四四四

森山寫眞館 サター街一七九七 電話ウエスト五五六

板谷元雄 視力檢定眼鏡調製 加州視力醫科大學卒業

北米病院 原昌親 プキャナン街一七二五 電話ウエスト一〇五七

房木寫眞館 プキャナン街一七四七 電話ウエスト五五六

日本病院 中村竹之助 玉城浩 桑港ウエスター街一五二六 電話オードウエー五八五五

上田產院 桑港ウエスター街一五二六 公認產婆 電話ウエスト五〇六八

日本初 劉 日本初 文差 女 にへ にし

桑港公認醫師會 ラグナ街一五〇四 醫學士 原田正專 須ポスト街一七九四 醫學士 北河慶次郎 ポスト街一七九四 電話フィルモア五二八八

喜安都定 ポスト街一六巡 加大醫學士 電話フィルモア二七二九

萬花樓 高等支部料理 桑港プキャナン一六一五 電話ウエスト一五四四

うすぎり 高等支部料理 桑港ポスト街一五〇四 電話ウエスト一五四四

中國樓 高等支部料理 桑港グリー街千五百〇一 電話ウエスト四九〇九

廣東樓 高等支部料理 桑港グリー街一五二七半 電話ウエスト二七八八

菊川亭 グリー街一六一〇 電話ウエスト六四二五

カマボコ 製造卸小賣 特に御贈答品は御洋食次第調製致します

金門商會 桑港グリー街一五二九 電話ウエスト四三七九

鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切 蒲鉾製造卸小賣 細工蒲鉾御注文に應じ可申候

桑港魚市場 桑港ポスト街一七四七 電話フィルモア二七四九

梅毒、痳病專門 男女内外科 全治保證 皮膚血毒病 淋病慢性濕疹產婦婦科通信無料 502 Grant Ave. S. F. Branch 1810 Fillmore St., S. F.

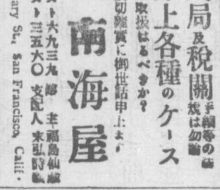
御菓子松屋 桑港ポスト街一六九九 電話ウエスト五二〇〇

新茶各種到着

『日米の』要求廣告

人事欄、物件欄 總べてのチャンスは日米の要求廣告にあります

御用命は プロスペクト〇二三八 電話で 日米社廣告部



移民局及稅關手續等の諸事實際上各種のケース 日本人に取扱はるべきか？ 桑港 南海屋 電話ウエスト九九三九 郵ウエスト三五六〇 支配人 宋弘詩 1523 Geary St., San Francisco, Calif.

AKI HOTEL 1651 Post St. S. F. Tel. West 1116 信じるる方は御投宿を願ます 桑港 安藝ホテル ◇日本行乘船券取扱

E. A. DIXON Public Accountant 307 Sharon Bldg. San Francisco

インカムタックス エキスパートブックキーピング 根本的に作成して上ます。絲でブックは合法的に整理して置きません。後日取返がつきません。會計簿記法の御相談は實費で需に應じます ユニーモンガリー街五五 電話サター四八四四

Dr. LAUYIT CHO 病狀年齡職業妻の有無等御一報次第全治の如何御回答申上候

串團子 葛饅頭 練羊羹 御祝餅 御赤飯 銘茶 武田菓子店 電話ウエスト八八一四 桑港ラグナ街一六〇八

桑港 防長旅館 電話ウエスト一一四四 所務事角南 法律 林產院 公認產婆 林イエ 助手 大下トク 電話フィルモア五八四〇 1605 Laguna St. S. F.

大正藥舗

◎寶命丸 一週分五弗 コークス氏 婦人科專門醫學博士ピ・デコークス氏の偉大なる新發見劑にして子宮病に惱める婦人の爲の多年苦心の結果調劑せる靈藥なり

◎眼藥 外用 ウイキ 本劑は淋病膏湯に優も有効確實なる「ウイキ」は急性、慢性固執の難症も迅速に全治し而も再發の憂ひなく持續眼藥せば根本的に全治す 二弗五十仙 一弗五十仙

◎外用 イジーフロー 五弗 ●ゴールドメタル 二弗 ●パーテン 十弗 ●エゴ 二弗 ●エオル 一弗 ●通經 頑強用 一弗 ●一日 九一弗 殺菌劑

◎萬藥 セーフテー球 定價 二弗 體溫にて容易に溶解す、身體に何等の害なく然も有効に其の目的を達する最新藥なり

◎新式 機能發育器 八弗五十仙、十八弗、十四弗、十八弗 最空療法にして機能障害治療唯一の器械藥なり（凡の目錄入用の方に直ちに進呈） 桑港ポスト街一六〇一 電話ウエスト二六六 TAISHO DRUG CO. 1601 Post St. S. F. Calif.

桑港旅館組合 ◎日本行乘船券取扱 ◎桑港、羅府、東洋間（横濱迄十五日）

22 South Park Tel. SUtter 6081 永本旅館
102 South Park Tel. SUtter 6501 長旅館
440 Pacific St. Tel. DAvenport 7268 田村旅館
108 South Park Tel. Douglas 7227 肥後屋ホテル
70 South Park Tel. Kearny 2729 熊本屋
1701 Laguna St. Tel. WEst 2233 加州ホテル
1623 Geary St. Tel. WEst 6939 海屋
1623 Buchanan St. Tel. WEst 5546 南の國
1724 Post St. Tel. WEst 1991 紀屋
1651 Post St. Tel. WEst 1118 ミカドホテル
1551 Laguna St. Tel. WEst 5215 安藝ホテル
1646 Buchanan St. Tel. WEst 3449 日本ホテル
108 South Park Tel. Douglas 4693 エビスホテル
1570 Buchanan St. Tel. WEst 3222 近江屋旅館
北米旅館

DOLLAR STEAMSHIP LINE 311 California St., S. F. Calif.

桑港、羅府、東洋間（横濱迄十五日）

船名	桑港着	羅府發	桑港發
ピアフ號	七月廿二日	七月廿四日	八月二日
タフト號	八月七日	八月十二日	八月十七日
ゼファソン號	八月廿一日	八月廿六日	八月廿七日
リンカーン號	九月四日	九月九日	九月十三日
マデソン號	九月十八日	九月廿三日	九月廿七日
ジョンソン號	十月一日	十月七日	十月十一日

ダラー汽船會社 電話ガーフィルド四三〇〇

大阪商船出帆

行本日	船名	出帆
はちぶくたま丸	櫻府發	七月十六日
さんすたま丸	橫濱着	八月十四日
にちも丸		八月廿四日
		九月七日
		九月廿四日
		十一月十日

日本行	船名	出帆
あらばま丸	櫻府發	七月十六日
あるぜんち丸	橫濱着	八月廿一日
あふりぞなん丸		八月廿四日
あふりか丸		九月九日
		九月廿四日
		十一月十日

沙港行	船名	出帆
桑港發		七月
桑港着		十四日
桑港發		十九日
桑港着		廿七日

倫敦丸、巴里丸は晩春渡ノ出帆三等設備無し

OSAKA SHOSEN KAISHA 111 W. 7th St. Los Angeles 678 Dexter Horton Bldg. Seattle

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社

桑港出帆廣告 日本紀元二千五百年

船名	入港	出港
天洋丸	七月五日	七月十二日
これや丸	七月十九日	七月廿六日
春洋丸	八月二日	八月十六日
さいべりや丸	八月十六日	八月廿三日
大洋丸	九月二日	九月十六日
▲南米洋丸▽	八月十二日	八月廿三日
安洋丸	八月廿九日	九月十四日（南米行）

切符申込は桑港旅館組合へルセヤルより月二回定期の客船あり詳細は郵社へ 桑港マークフト街五五一 電話サター三九〇〇

市民權なき邦人も辯護士になれる？

舊法には非市民も有資格 ロ檢事の日本人に有利說

加州辯護士資格論爭

辯護士志願者の資格につき、いはゆるホーンブロワー法施行上一昨日端しなくも大論爭を醸したこと市民權を有せずして而も若し能ふべくば加州しまい法律事務所を設定せんものと州法律局に願出たのに始まる。

此れに就いては前州會議員にして州法律局の一員なる「ローゼンシャイン」氏は曰ふ。

「これは無論資格あるものと思はれる。ところがこれ對して新法を制定せんとする現州議員なるホーンブロワー檢事はまるで反對の意見で『そんな資格は全然認められない』と主張する。こゝにおいて一九二七年、州法第二十四項の修正問題となつたが

右の法律によると年齢二十一歳以上にして立派なる品性を有し少くとも三年間十分なる法律の研究を積たる確証を有するものは州内において法律事務所設定の出願資格あるものと云ふのであつて、これは八月十四日から施行されることゝなり右有資格者に對しては別に公平の取扱ひを旨とすべきであるが、若し本法を修正するにおいては實に千八百五十一年以來の法律事務所に携はることを許されてゐるからとて加州の法律事務所の一員なる資格を全然認められないのである。

その論爭 要點を

舉ぐると

研究といふことであつて、これ等の資格をへれば知事に向かつて法律業の開始を申出ることができるのである。法律はなん等の試驗をも要求してゐないのである。されば本法律の主旨とするところは廣く教育があつても十八ヶ月以上訓練をうけなければならぬ規定になつてゐる。その才能を發揮し社會を與へんとするにある

法文の示す

ところが明治の一個の美容師を經營するに始まつて以來法律業に對して許されてきた特權を一掃しまつたのである。ホンブロワー氏はこれ等の立論に對して同氏の主張點は、いはゆる、若し本法を修正するにおいても市民權ないものは市民として成ひは適當とは斷じて許すべきでないとする。しかして修正案はかなる資格の下に法律事務所を開始ふ。

市民權なき邦人も辯護士になれる？

舊法には非市民も有資格 ロ檢事の日本人に有利說

加州辯護士資格論爭

理髮專門學校の教育を受ける

三年間の

研究といふことであつて、これ等の資格をへれば知事に向かつて法律業の開始を申出ることができるのである。法律はなん等の試驗をも要求してゐないのである。されば本法律の主旨とするところは廣く教育があつても十八ヶ月以上訓練をうけなければならぬ規定になつてゐる。その才能を發揮し社會を與へんとする現州議員なるホーンブロワー檢事はまるで反對の意見で『そんな資格は全然認められない』と主張する。こゝにおいて一九二七年、州法第二十四項の修正問題となつたが

右の法律によると年齢二十一歳以上にして立派なる品性を有し少くとも三年間十分なる法律の研究を積たる確証を有するものは州内において法律事務所設定の出願資格あるものと云ふのであつて、これは八月十四日から施行されることゝなり右有資格者に對しては別に公平の取扱ひを旨とすべきであるが、若し本法を修正するにおいては實に千八百五十一年以來の法律事務所に携はることを許されてゐるからとて加州の法律事務所の一員なる資格を全然認められないのである。

法律事務

市民權なき邦人も辯護士になれる？

舊法には非市民も有資格 ロ檢事の日本人に有利說

加州辯護士資格論爭

理髮專門學校の教育を受ける

せんとするものは、その許可を受け得べしといふ特權を無視するものである。

修正案は

長い間組織的な法律上の教育を要求してゐるとは、これは加州本來の主旨に反するものである。こゝにおいてローゼンシャイン氏は種々の實例を擧げた「理髮師」は小學教育をうくることを要求せられてゐるが、別に必要はないのである。但しいくら教育があつても十八ヶ月以上訓練をうけなければならぬ規定になつてゐる。その才能を發揮し社會を與へんとする現州議員なるホーンブロワー檢事はまるで反對の意見で『そんな資格は全然認められない』と主張する。こゝにおいて一九二七年、州法第二十四項の修正問題となつたが、

法律事務

市民權なき邦人も辯護士になれる？

舊法には非市民も有資格 ロ檢事の日本人に有利說

加州辯護士資格論爭

理髮專門學校の教育を受ける

せんとするものは、その許可を受け得べしといふ特權を無視するものである。

修正案は

長い間組織的な法律上の教育を要求してゐるとは、これは加州本來の主旨に反するものである。こゝにおいてローゼンシャイン氏は種々の實例を擧げた「理髮師」は小學教育をうくることを要求せられてゐるが、別に必要はないのである。但しいくら教育があつても十八ヶ月以上訓練をうけなければならぬ規定になつてゐる。その才能を發揮し社會を與へんとする現州議員なるホーンブロワー檢事はまるで反對の意見で『そんな資格は全然認められない』と主張する。こゝにおいて一九二七年、州法第二十四項の修正問題となつたが、

法律事務

太平洋横斷飛行

近くタコマから東京に無着陸で四千七百哩を一氣に(卅三時間)飛ぶ計畫の『シチー オブ タコマ』機とプロムレー中尉と家族過日紐府での試乘に失敗したが近く再擧のはず

四百時間耐久飛行機

二百四十七時間は愚かたつた卅六時間で下りてしまつた

ミルス耐久飛行機

四百時間の耐久飛行をやるとい油パイプが破壞されたためであるが、この飛行の責任者であるワーナー氏はただちに羅府のアクセルソン發動機會社に打電修工をとび寄せ機關に大修繕を施しさらにスタートを勇たにするとの間にかけられてゐる。

郵船の向ふを張つて各國船太平洋に

何れも快速の優秀船 續々と新計畫を發表

太平洋の航路は今や世界の表面イギリス船二隻を建造しまら四月としるが、各國ともあつそつて快速船を建造して洋上の覇をあらそふてゐるの狀態を來たしてゐるが郵船は既に優秀船を建造しダラー汽船さつ、新計畫を發表ハーバード汽船ヤ社がウィルヘアムセン會社と提携してその快速ディセル船をもつて新青パナマ運由横濱へ三十日の航行汽船を就航する旨發表したが最近まだクラーチス社もまた米定期航路開始を發表いつれも最式ディセル船をもつて

極東方面

に進出せんとつゝある模樣で今や舊式汽船時代は去りて快速ディセル船時代に入つた觀がある。しかるにまた今回コペンハーグンのイースト・アジアティック汽船會社が重八千トン速力十四ノットのデ

郵船の向ふを張つて各國船太平洋に

何れも快速の優秀船 續々と新計畫を發表

太平洋の航路は今や世界の表面イギリス船二隻を建造しまら四月としるが、各國ともあつそつて快速船を建造して洋上の覇をあらそふてゐるの狀態を來たしてゐるが郵船は既に優秀船を建造しダラー汽船さつ、新計畫を發表ハーバード汽船ヤ社がウィルヘアムセン會社と提携してその快速ディセル船をもつて新青パナマ運由横濱へ三十日の航行汽船を就航する旨發表したが最近まだクラーチス社もまた米定期航路開始を發表いつれも最式ディセル船をもつて

極東方面

に進出せんとつゝある模樣で今や舊式汽船時代は去りて快速ディセル船時代に入つた觀がある。しかるにまた今回コペンハーグンのイースト・アジアティック汽船會社が重八千トン速力十四ノットのデ

郵船の向ふを張つて各國船太平洋に

何れも快速の優秀船 續々と新計畫を發表

太平洋の航路は今や世界の表面イギリス船二隻を建造しまら四月としるが、各國ともあつそつて快速船を建造して洋上の覇をあらそふてゐるの狀態を來たしてゐるが郵船は既に優秀船を建造しダラー汽船さつ、新計畫を發表ハーバード汽船ヤ社がウィルヘアムセン會社と提携してその快速ディセル船をもつて新青パナマ運由横濱へ三十日の航行汽船を就航する旨發表したが最近まだクラーチス社もまた米定期航路開始を發表いつれも最式ディセル船をもつて

極東方面

に進出せんとつゝある模樣で今や舊式汽船時代は去りて快速ディセル船時代に入つた觀がある。しかるにまた今回コペンハーグンのイースト・アジアティック汽船會社が重八千トン速力十四ノットのデ

貧民窟の聖者が救濟事業を講演

聽け人類愛の戰士の言を

基教聯合會主催

十九日基教會に於て

貧民窟の聖者として西に賀川豊彦氏が東京において氏の講演會を開催することなつた席上氏は救濟に關する實狀を紹介するために活寫を映寫し說明をくはへるは代表として出席大会において賀民救濟に關する報告をなして全米の代表者をして感激させたのであつたが氏は大會閉會後さらに米人の間に奔走し同會の事業をしてなほ一層健全ならしむるために同志の會員を募つてあるが今回常市基教會の會員美中會の總合婦人會では

婦人矯風會

女青會等の發加を奮つてこの會に參入類愛の戰士となつて精神的に大いに後援し十月に這入て新ライセンスをもつて賀川氏の講演會を開催する

貧民窟の聖者が救濟事業を講演

聽け人類愛の戰士の言を

基教聯合會主催

十九日基教會に於て

貧民窟の聖者として西に賀川豊彦氏が東京において氏の講演會を開催することなつた席上氏は救濟に關する實狀を紹介するために活寫を映寫し說明をくはへるは代表として出席大会において賀民救濟に關する報告をなして全米の代表者をして感激させたのであつたが氏は大會閉會後さらに米人の間に奔走し同會の事業をしてなほ一層健全ならしむるために同志の會員を募つてあるが今回常市基教會の會員美中會の總合婦人會では

婦人矯風會

女青會等の發加を奮つてこの會に參入類愛の戰士となつて精神的に大いに後援し十月に這入て新ライセンスをもつて賀川氏の講演會を開催する

沿岸日會協議會

次回は桑港で開催

ポ市で開催の三大會議は

結局日會協議のみに了る

沿岸の新聞社並に學校關係者の二組のみの出席通知で不機嫌の結果となつたが、ポ市の諸間、立となり學校關係者の出席もなく、共に富の諸間、立となり學校關係者の出席もなく、共に富の諸間、立となり學校關係者の出席もなく、共に富

桑港市況

七月十七日

供給豐富で市況順調

メロン張るローン弱し

ストロベリー

昨日今日の出荷鈍く多かるず一方にとりひき活潑尤も値段は特合つてポンド三仙から六仙

ペパー

南加中加共相當の入荷あべール種が七仙から九仙ポンド品が落ちて五仙から六仙を呼んでゐる。

ピー

昨日今日の出荷鈍く多かるず一方にとりひき活潑尤も値段は特合つてポンド三仙から六仙

ペパー

南加中加共相當の入荷あべール種が七仙から九仙ポンド品が落ちて五仙から六仙を呼んでゐる。

野菜類

コーン

ぐりひきスローで値段弱くサック極上三弗五十仙であつたが品が落ちると三弗からそれ以下のとりひきを見た本日出荷量は一四四八サック

ビー

昨日今日の出荷鈍く多かるず一方にとりひき活潑尤も値段は特合つてポンド三仙から六仙

ペパー

南加中加共相當の入荷あべール種が七仙から九仙ポンド品が落ちて五仙から六仙を呼んでゐる。

野菜類

コーン

ぐりひきスローで値段弱くサック極上三弗五十仙であつたが品が落ちると三弗からそれ以下のとりひきを見た本日出荷量は一四四八サック

ブルーン

の豫想は六月廿日より本月四日までの暑氣で大部狀態を惡くしたが先づ前回五分に對する本年は七割七分で

フイグス

は昨年よりやや良好の狀態を示し昨年の七割「ほんに。」

「このあたりは、もうこれ以上

ブラム

それよりやや落ちた、その理由は六月中の雨や暑さのため矢張り傷められたからで、殊にその損害はクライマクスに多かつた、各種取纏めて合計收量が四萬一千トンと見られてゐる、昨年の收量は六萬六千トンであつた、尤もこのうちで或る種のものはサイズ小さくて賣物とならなかつたものもあつた。

ブラム

の豫想は前回の氣はミルデュの傳播を喰ひとめたが、一面に於て日燒けのため損害を受け殊にそれはマスカット に多かつた。

酒葡萄

は平年作の七割方分と豫想せられ、昨年度の作柄は九割六分であつた。テーブル葡萄は七割、昨年は九割五分レーズン葡萄は六割八分、昨年は十割一分であつた。

ブルーン

の豫想は六月廿日より本月四日までの暑氣で大部狀態を惡くしたが先づ前回五分に對する本年は七割七分で

フイグス

は昨年よりやや良好の狀態を示し昨年の七割「ほんに。」

「このあたりは、もうこれ以上

ペヤー

パートレット種少量出荷され品質が餘りよくなかつたが箱三弗から三弗五十仙で賣ゆく

ペヤー

パートレット種少量出荷され品質が餘りよくなかつたが箱三弗から三弗五十仙で賣ゆく

チエリー

シンダード一弗五十仙から一弗七十仙から一弗三十五仙

チエリー

シンダード一弗五十仙から一弗七十仙から一弗三十五仙

オレンヂ

及レモンの作柄は昨年の七割一分と見られてゐる、昨年の作柄は七割三分であつた。

オレンヂ

及レモンの作柄は昨年の七割一分と見られてゐる、昨年の作柄は七割三分であつた。

オリーブ

の作柄は昨年よりやや下が平年作の七割一分と見られてゐる、昨年の作柄は七割三分であつた。

オリーブ

の作柄は昨年よりやや下が平年作の七割一分と見られてゐる、昨年の作柄は七割三分であつた。

葡萄

は六月初めの三週間の氣候が甚だ思はしからず、ために場所によりミルデュが出來又一方暑氣のためかたく前回豫想より一ポイントさがつた、六月廿日より本月四日までの暑氣は昨年の作柄は八割七分であつた、一面に於て日燒けのため損害を受け殊にそれはマスカット に多かつた。

葡萄

は六月初めの三週間の氣候が甚だ思はしからず、ために場所によりミルデュが出來又一方暑氣のためかたく前回豫想より一ポイントさがつた、六月廿日より本月四日までの暑氣は昨年の作柄は八割七分であつた、一面に於て日燒けのため損害を受け殊にそれはマスカット に多かつた。

ペヤー

の收量豫想は一ケ月前よりやや良好で總計十七萬八千トンと見られてゐる、昨年は二十二萬三百トンであつた。

ペヤー

の收量豫想は一ケ月前よりやや良好で總計十七萬八千トンと見られてゐる、昨年は二十二萬三百トンであつた。

チエリー

は目下收穫が前回の豫想より一ポイントさがつた昨年の作柄は八割七分であつた。今回は六割五分にさ過ぎ十年の平均は八割二分である。

チエリー

は目下收穫が前回の豫想より一ポイントさがつた昨年の作柄は八割七分であつた。今回は六割五分にさ過ぎ十年の平均は八割二分である。

ペヤー

シンダード一弗五十仙から一弗七十五仙、フラット一弗廿五仙から一弗五十仙、バルク二仙から一弗五十仙

ペヤー

シンダード一弗五十仙から一弗七十五仙、フラット一弗廿五仙から一弗五十仙、バルク二仙から一弗五十仙

ペヤー

シンダード一弗五十仙から一弗七十五仙、フラット一弗廿五仙から一弗五十仙、バルク二仙から一弗五十仙

ペヤー

シンダード一弗五十仙から一弗七十五仙、フラット一弗廿五仙から一弗五十仙、バルク二仙から一弗五十仙

ペヤー

パートレット種少量出荷され品質が餘りよくなかつたが箱三弗から三弗五十仙で賣ゆく

ペヤー

パートレット種少量出荷され品質が餘りよくなかつたが箱三弗から三弗五十仙で賣ゆく

野菜類

コーン

ぐりひきスローで値段弱くサック極上三弗五十仙であつたが品が落ちると三弗からそれ以下のとりひきを見た本日出荷量は一四四八サック

野菜類

コーン

ぐりひきスローで値段弱くサック極上三弗五十仙であつたが品が落ちると三弗からそれ以下のとりひきを見た本日出荷量は一四四八サック

メロン類

カンタローブ出荷が多くない處へ用活潑さ來て、自然値段も強勢を帶びクロンボ二弗七十五仙から三弗、稀に三弗廿五仙、スタンダードで二弗五十仙から二弗七十五仙、ダブ三弗にゆくが普通もので二弗四五十仙、最下は二弗廿五仙。

メロン類

カンタローブ出荷が多くない處へ用活潑さ來て、自然値段も強勢を帶びクロンボ二弗七十五仙から三弗、稀に三弗廿五仙、スタンダードで二弗五十仙から二弗七十五仙、ダブ三弗にゆくが普通もので二弗四五十仙、最下は二弗廿五仙。

西瓜在荷五貨車の處へ本日も二貨車いる、動き普通で値段は昨日の通り變りなし

ハネデュは氣持弱くスタンダード一弗四十仙からダブは矢張り一弗七十五仙、フラット一弗十仙から一弗三十五仙

ハネデュは氣持弱くスタンダード一弗四十仙からダブは矢張り一弗七十五仙、フラット一弗十仙から一弗三十五仙

ローガンベリーは昨日よりやや多く六七エスト七六クレートの入荷、とりひき思はしからず、値段下向きでクレート五十仙から七十五仙でとりひきされた

ローガンベリーは昨日よりやや多く六七エスト七六クレートの入荷、とりひき思はしからず、値段下向きでクレート五十仙から七十五仙でとりひきされた

ラスペリー五七エストに六二三クレート着荷、賣ゆき普通で昨日と大差なくクレート一弗七十五仙から二弗廿五仙

ラスペリー五七エストに六二三クレートの入荷ありとりひき鈍り活潑でなかつたが昨日の値段を保ちクレート六十仙八十仙

ブラックベリー五三エストに二三クレートの入荷ありとりひき鈍り活潑でなかつたが昨日の値段を保ちクレート六十仙八十仙

ラスペリー五七エストに六二三クレート着荷、賣ゆき普通で昨日と大差なくクレート一弗七十五仙から二弗廿五仙

ラスペリー五七エストに六二三クレート着荷、賣ゆき普通で昨日と大差なくクレート一弗七十五仙から二弗廿五仙

▲シカゴ　在荷八四貨車、加州九貨車着、市況順調、加州四、五七十仙、サリナス物出荷あつた十仙、六グローズンいり一弗五十八十仙から一弗七十五仙の間に賣れた

▲シカゴ　在荷八四貨車、加州九貨車着、市況順調、加州四、五七十仙、サリナス物出荷あつた十仙、六グローズンいり一弗五十八十仙から一弗七十五仙の間に賣れた

▲ニューヨーク　加州十九貨車着、市況やや軟調、加州四、五七十仙、六グローズンいり一弗五十仙から一弗七十五仙の間に賣れた

▲ニューヨーク　加州十九貨車着、市況やや軟調、加州四、五七十仙、六グローズンいり一弗五十仙から一弗七十五仙の間に賣れた

▲シカゴ　在荷一貨車、加州一貨車着、サンタローサ、クレーロック七四、ワシントン三〇二貨車、十五日出荷量中加州五二、ニュ

▲シカゴ　在荷一貨車、加州一貨車着、サンタローサ、クレーロック七四、ワシントン三〇二貨車、十五日出荷量中加州五二、ニュ

▲シカゴ　加州二貨車、在荷一貨車、ローヤルクレート七十五ヶから一弗九十仙平均一弗三十仙

▲シカゴ　加州二貨車、在荷一貨車、ローヤルクレート七十五ヶから一弗九十仙平均一弗三十仙

▲費府　市況順調、加州ローヤルクレート一弗から一弗十五仙平均一弗〇二仙。

▲費府　市況順調、加州ローヤルクレート一弗から一弗十五仙平均一弗〇二仙。

農業と經濟

本年度果物の收穫豫想（二）

農務局發表

ペヤー

の收量豫想は一ケ月前よりやや良好で總計十七萬八千トンと見られてゐる、昨年は二十二萬三百トンであつた。

南加版

東京電話（ユニヴァーサル）八四一五

今度は日會を密告 不届き至極な某

奉仕主義の受驗者世話を 金儲けだと誣ふ

羅府日會では昨日二百五十四名の操縦士免許受驗者をとり扱ひ一人の落第もなく及第しなほ今後も毎日サービスを續けるが昨日報告した何者かが「日會は受驗者から一弗づつの手數料を徴集してゐる」と密告した者があり一時問題となつて、局長バトラー氏は徹底的に調査したるも日會では奉仕主義でやつてゐることであるから決して徴集などは行はぬ、所詮なこと迄に事實がなするため二十一日曜午後七時より西本願寺ホールに於て現上の成功をおさめた

紐育の億萬長者と移民局抑留中の同胞

田中某の上陸問題行惱む

田中某は今度の天洋丸一等船客で歸港し入港した太田節造氏に通知し調査して見て確かな人なら六千弗の金をおくつてもらつたなら移民官にいい加減のネタを吹いたため今同拘束の身となり不日送還されるよしだが、同氏は嚴重に取締つて何人にも會はせてくれず自然さん人物であるかを知るよしがないので本人は人のことにつき或る婦人から聞いたりして支配人は歸港日當平、野郎事に問ひあはせたが同氏は移民局が嚴重に取締つて何人にも會はせてくれず自然さん人物であるかを知るよしがないので本人は話をかけ田中の上陸につき援助そのまま留置されてゐるとなほ移民官にいい加減のネタを吹いたため今同拘束の身となり不日送還されるよしだが、同氏は

フレスノ（十六日）

生かすも殺すもレーズン業者の手の中

テニー社長がマスケットコントロールの急務力説

▲こと二三日後の勝負

大勉強

葡萄安定會社々長テニー氏は既報の通り昨夜來フレーズン產業關係の實業家・耕作者・出荷者その他と數回にわたる懇談みなし署名・勸誘運動を八月一日まで繼續すべき否を決定し且安定會社に關する各方面の▲確定的施設方針を發表明し一般の疑惑誤解を一掃する事を期してゐる旨の內容なる由なれば公開せられや早くとも木曜又は金曜となるべしとのことである。但し此は當平眼のレーズン業者が必ず今回の安定計畫を賛助して農業救濟局の實金融通に與かるべきことを信じ且氏は桑港出發前農業救濟局が加州葡萄業の現狀を知悉し急にこれが▲救濟の實金融通に應ずべき好意的態度にある旨の電報に接したる由を語つてゐる抑も今回の計畫は

一、ジュース、テーブル葡萄のコントロール

二、副產物の製造販賣

三、レーズンのコントロール

の三つに分かれるがそのうちジュース、テーブル葡萄業者は安定會社と大部分賛同し規定による一箱二仙乃至三仙の負擔に甘んじ其の額七十五萬弗に達し（全部賛加すれば百萬弗）これを▲安定計畫の經費にあて以て太氏夫人市內村上七郎氏子息ハレーズン安定すればジュース、テーブルの生産葡萄市場を安定すべしとの希望でローダイを始め南北四州のグレープ葡萄等は九十パセント以上加入署名してゐる

▲次に副產物製造販賣は八大會社が合同して一大會社となり酒類行管の協賛を經てコンセンタレートのみにても百萬ガロンを製造する筈になつてゐる

▲殘る問題はサンオキン平眼のレーズン業者が安定計畫に對していかなる態度をとるかである。他の二大問題は前述の如く相互の共榮共存のために組織的に解決されたがレーズン葡萄……その中でも特にマスケット葡萄が十分に支配されるとしてあらゆる安定計畫は滯滅の止げなきに至るのであり酒類行管の支配は一に平眼耕作者の去就にかゝるのである。テニー氏はこの支配をサンオキン平眼の耕作者に保證せられざる限り到底農業救濟局に出頭することが出來ない云々と論つてゐる。

大知グラーヂの

試驗問答の譯文明日配布

フレスノ日會で

アラー大知グラーヂでは日本人が自動車オペレーターライセンス書替へ手續に困難を感じ手續の世話をするつもり希望者は遠慮なく申込みあれと。

既報の通りフレスノ日本人會が一般便宜のため印刷すべき自動車オペレーターライセンス書替試驗問答の譯文が出來、要する試驗問答の譯文は明日より希望者に配布すべく又明晚より毎夜日會事務所で自動車の譯習會を開くことになつてゐるから一般はこの便宜を享けられたいと

●谷田部ドクター歸布

●結婚二件

欠しくメーフィー

●病院ジュース

●寄附

●出生

●注意

●婚姻

●葡萄

●サンノゼ

●輝

●寄贈

●盛大な祭儀

●家庭集會

●牧師の歡迎

●盧氏歸國

●結婚

●ライセンス

●ウンテンビル

●ユーイ克己

●ジュース

●ロー

●ロー

●ロー

サクラメント（十七日）

釋迦は世界一の美男
曉烏敏師の講演

佛教思想史を説いて現代社會思潮の批判に及んだ

佛教界の新人として思想家なる曉烏敏師は王府求道會渡米開教使として第一回の渡米し、共に昨十六日來櫻したが同夜八時半から櫻府佛教會堂に於て紫明會主催のもと、講演會が開催された。聽衆堂に溢れた盛會で、中谷十一氏司會し、開演華嚴師は椅子に掛けたまゝ徐ろに説き出づるところは千三百年前に日本に百濟より輸入された佛教と其の變遷史や佛とは釋迦牟尼世尊の敬稱なること、釋尊は釋尊の再生とまで思ふ波多師は同師の釋尊の敬稱なる紹介をなし、紫明婦人會の歓迎の辭あり、王府の黎代表の歓迎の辭あり、王府の曉烏師は米國の女明にも何物か憧憬するものあり、イマーソンをいだしたローウェルをいだした國を見物したい爲に來たのだと謝辭を述べた。一行はその夜遠花ホテルに投宿し翌日はロッカー美術館を見物し住友銀行田々井昌氏は本日家族とともに

佛教思想史を説いて現代社會思潮の批判に及んだ

佛教の開祖釋迦牟尼世尊は王子として生まれ、王位を捨て、苦行の小雪原雄二郎氏の自動車にパカピルに向かふ。

使徒として王羅の熱心なる求道者名、共に昨十六日來櫻したが同夜八時半から櫻府佛教會堂に於て紫明會主催のもと、講演會が開催された。聽衆堂に溢れた盛會で、中谷十一氏司會し、開演華嚴師は椅子に掛けたまゝ徐ろに説き出づるところは千三百年前に日本に百濟より輸入された佛教と其の變遷史や佛とは釋迦牟尼世尊の敬稱なること、釋尊は釋尊の再生とまで思ふ波多師は同師の釋尊の敬稱なる紹介をなし、紫明婦人會の歓迎の辭あり、王府の黎代表の歓迎の辭あり、王府の曉烏師は米國の女明にも何物か憧憬するものあり、イマーソンをいだしたローウェルをいだした國を見物したい爲に來たのだと謝辭を述べた。一行はその夜遠花ホテルに投宿し翌日はロッカー美術館を見物し住友銀行田々井昌氏は本日家族とともに

▲ほとゝぎすの家焼いて雀となれども熱のあまり起出づる世界で、一番美男は釋尊釋尊は安部太子は刻鏤されず、なく聖德太子はその佛像を津々浦々に配り國民の心の中核とされた日本の文化は茲にはじめて起つたと説き降つて平安朝の空海、最澄二高僧の事蹟もあれど、きとて民心の腐敗せる源は、時代にも尚

▲其の爭鬪を超ゑ、各僧の輩出せるは偏に國民心を培ふたの希敬であつた。然るに德川時代にいたりては僧侶は武士なる太平洋大學夏期講習會に現れ大藩を忘れるにいたつた。迦藍徒

▲疏の宗敬は野にさけぶ聖者は、更に進んで近代思想である唯物的個人主義や唯物的社會主義の弊風を指摘し魂ない近代思想は人を救濟する事できぬ、佛陀とは者の誦いぞ

▲現代の如く物質文明巧利主義の文明がいかに躍動するか世界大戰は物質文明の中毒の結果して今後は我等の世界に精神文明を建設せざるべからず信仰

▲人生は我等の世界に精神文明を建設せざるべからず信仰

▲人生は我等の世界に精神文明を建設せざるべからず信仰するのであります云々

曉烏師歓迎會

前記曉烏敏師の歓迎晩餐會は六日午後六時半よりエル街金華樓階下に於て開かれた出席者芳井敬名中谷氏司會し紫明會竹本雪子、王府の黎代表の歓迎の辭あり、王府の曉烏師は米國の女明にも何物か憧憬するものあり、イマーソンをいだしたローウェルをいだした國を見物したい爲に來たのだと謝辭を述べた。一行はその夜遠花ホテルに投宿し翌日はロッカー美術館を見物し住友銀行田々井昌氏は本日家族とともに

ライセンス
書替試驗所

日本人の便宜のために

備州ホテル下に設ける

千九百七十七年前にうけたオベレター、ライセンスの書替へ、試驗に當市のヴィヘクル本局は横濱混雜せるため英語力の乏しき日本人には不便なればとて櫻府日本人會からの交渉に應諾し本局から出張員を派し來る廿二日から櫻府街備州ホテルに試驗を開始する。

スタクトン（十六日）支社一四日二

川崎氏の夏期大學の講演

物質文明より精神を説く

鶴見事館顧托川崎寅雄氏は本日午後六時半夏期講習會に現れ大藩の思想は人を救濟する事できぬ、佛陀とは者の誦いぞつよいのはこれより自然の結果

◎日本人はすべての生活において、簡易とする思想に富み、實現を喜んでゐる。日本人の性質は、美術に、恋く自然に、

◎日本人は、簡易とする思想に富み、實現を喜んでゐる。日本人の性質は、美術に、恋く自然に、

◎納涼

◎日本から來る所謂名士雜誌國分多い日

◎下宿に滯在してゐる者も

富田氏の童話

不老林日本人ホールにて

不老林エフ、イー、ダブルユーナルの隆氏のヘイワード報事業日曾主催に本十八日、木曜午後八時から同日本人ホールに於て東京童話研究會長富田淑雄氏の童話會を催すべく入場無料なれば一般の來聽を歓迎すと。尚同日曾は英語を以て會費を減じして廿五仙、なし事務所を日本人ホールに移したと。

●九日新聞芥川氏來櫻、歐米視察團の途、ある九州々新聞社長川忠雄氏昨十六日正午ごろ來櫻、富田氏、井芹氏、坂田龜喜、井芹氏等の案内で坂田農園その他を視察し同夜桑港に引きかへした。

●佛教家庭集會　本十八日午後五時寺本德成氏宅に佛教家庭集會

●寄附　フロリン商會塩瀬絹枝夫人より五弗宛をフロリン美以教會とエルグローブ學園に寄附

自動車運轉鑑札
書替に付き

メリスビル（十五日）

自動車運轉鑑札試驗は、今日曾にては問題のオベレタ試驗には、その節と交渉中開催の筈なる廿日（土）午後八時より門谷傳助、山根二氏の當番にて沼田師の法話會をひらく。

●寄附　小池春子嬢佛教男女寄會へ寄附。

●出張說教　ウイスキヒル法話會來る廿日（土）午後八時より門谷傳助、山根二氏の當番にて沼田師の法話會をひらく。

●婦人會の例會　來廿七日に例會なるべき管の佛婦人會の例會は來る廿三日より當地にて夏期講習會が開催されそれが準備のため來る二十一日（日）午後二時

●法味講　二十一日午後八時上阿野、二文、新田の三氏の當番にて例會さる。

●佛教會日曜記事　二十一日午前九時四十五分

●自動車運轉鑑札試驗　既報のとはりオベレターライセンス下附試驗につき目曾より特に日本人の國際時試驗を本夕七時より九時から同日本人ホールに於て一般の來聽を歓迎す。

自動車ライセンス

自動車運轉鑑札試驗は、ライセンス下附手續は過日來るアブルトンホテルの隆氏のヘイワード報事業所にて取扱つてゐるが、日本人は特に多數の同胞好成績に付き、日本人會事元木氏は、特に報事に交渉して毎週月、水、土の午前中日本人のために通譯をつけることになり當支部の新田氏が奉仕的に當分の間出張してこの勞をとることになれば英語に不安の方はなるべく早く申込まれたしと。なほ詳細は日曾にてひあはせられたし。

●佛教會日曜記事　二十一日午前九時四十五分

●村長　午前九時四十五分

●次の野球戰　來たる廿一日（日）は山手蛮軍たるペンション軍が當市にむかへ來戰するよしペ軍は只前當國遠征の際に勝し當國には此度は雪辱戰なれば是非勝ねばならず必勝を期し當日はさだめしおもしろい白熱戰が行はれることと思ふ。希はくば一般諸兄よ、この際多數御來車ありて奮つて御聲援ならんことを希望す。

●櫻府野球戰　櫻府のごとく當市の年曾野球團は昨十四日（日）ライボーク遠征白人軍と試合し大勝○にて大勝セリ

●自動車運轉鑑札試驗　既報のとはりオベレターライセンス下附試驗につき目曾より特に日本人の國際時試驗を本夕七時より九時から同日本人ホールに於て一般の來聽を歓迎す。

塩原アブルトンホテル角

自動車運轉鑑札ライセンス下附手續は過日來るアブルトンホテルの隆氏のヘイワード報事業所にて取扱つてゐるが、日本人は特に多數の同胞好成績に付き、日本人會事元木氏は、特に報事に交渉して毎週月、水、土の午前中日本人のために通譯をつけることになり當支部の新田氏が奉仕的に當分の間出張してこの勞をとることになれば英語に不安の方はなるべく早く申込まれたしと。なほ詳細は日曾にてひあはせられたし。

●佛教會日曜記事　二十一日午前九時四十五分

●村長　午前九時四十五分

●次の野球戰　來たる廿一日（日）は山手蛮軍たるペンション軍が當市にむかへ來戰するよしペ軍は只前當國遠征の際に勝し當國には此度は雪辱戰なれば是非勝ねばならず必勝を期し當日はさだめしおもしろい白熱戰が行はれることと思ふ。希はくば一般諸兄よ、この際多數御來車ありて奮つて御聲援ならんことを希望す。

●櫻府野球戰　櫻府のごとく當市の年曾野球團は昨十四日（日）ライボーク遠征白人軍と試合し大勝○にて大勝セリ

自動車運轉鑑札
書替に付き

メリスビル（十五日）

今日曾にては問題のオベレタ試驗には、その節と交渉中開催の筈なる廿日（土）午後八時より門谷傳助、山根二氏の當番にて沼田師の法話會をひらく。

●寄附　小池春子嬢佛教男女寄會へ寄附。

●出張說教　ウイスキヒル法話會來る廿日（土）午後八時より門谷傳助、山根二氏の當番にて沼田師の法話會をひらく。

●婦人會の例會　來廿七日に例會なるべき管の佛婦人會の例會は來る廿三日より當地にて夏期講習會が開催されそれが準備のため來る二十一日（日）午後二時

●法味講　二十一日午後八時上阿野、二文、新田の三氏の當番にて例會さる。

●佛教會日曜記事　二十一日午前九時四十五分

●村長　午前九時四十五分

●次の野球戰　來たる廿一日（日）は山手蛮軍たるペンション軍が當市にむかへ來戰するよしペ軍は只前當國遠征の際に勝し當國には此度は雪辱戰なれば是非勝ねばならず必勝を期し當日はさだめしおもしろい白熱戰が行はれることと思ふ。希はくば一般諸兄よ、この際多數御來車ありて奮つて御聲援ならんことを希望す。

●櫻府野球戰　櫻府のごとく當市の年曾野球團は昨十四日（日）ライボーク遠征白人軍と試合し大勝○にて大勝セリ

自動車ライセンス

自動車運轉鑑札ライセンス下附手續は過日來るアブルトンホテルの隆氏のヘイワード報事業所にて取扱つてゐるが、日本人は特に多數の同胞好成績に付き、日本人會事元木氏は、特に報事に交渉して毎週月、水、土の午前中日本人のために通譯をつけることになり當支部の新田氏が奉仕的に當分の間出張してこの勞をとることになれば英語に不安の方はなるべく早く申込まれたしと。なほ詳細は日曾にてひあはせられたし。

●佛教會日曜記事　二十一日午前九時四十五分

●村長　午前九時四十五分

●次の野球戰　來たる廿一日（日）は山手蛮軍たるペンション軍が當市にむかへ來戰するよしペ軍は只前當國遠征の際に勝し當國には此度は雪辱戰なれば是非勝ねばならず必勝を期し當日はさだめしおもしろい白熱戰が行はれることと思ふ。希はくば一般諸兄よ、この際多數御來車ありて奮つて御聲援ならんことを希望す。

●櫻府野球戰　櫻府のごとく當市の年曾野球團は昨十四日（日）ライボーク遠征白人軍と試合し大勝○にて大勝セリ

痔疾は切開せずして全治させます
直腸專門醫師　G.W.Fuller, M.D.　ジー、ダブリュー、フラー

開業時間正午から五時まで水曜日朝七時から夜八時迄土曜日は約束で時間決定
櫻府フォーラム・ビルディング（第九街ケー街近）七〇七號室
電話　メーン　一三八七

格安土地賣度し
場所デネヤー停車場より北へ三哩半
全部四十英加
セメント家屋附
設備完全

ギルロイ（十八日）
ギルロイ附近一般同胞へ慕來たる二十一日（日）午後一時より例年のとおり同地方一般留民が佐市佛教會の主催にて招聘し蔡參會をもよほすはずなれば一般同胞はもれなく參會してもらひたいと。

●自動車鑑札試驗　ギルロイ市にて自動車鑑札試驗をもよほすはずなれば一般同胞はもれなく參會してもらひたいと。

アイルトン（十五日）
來たる廿一日曜日當地佛教ホールにて、アイルトン青年會催しで大講演會がもよほされるよし、當地、桑港、本會の名物女士數名加はるよしなれば聽衆諸兄よ、ふるひて御參會を歓迎するよ。

サリナス（十六日）
サリナス學園の本年度修業卒業式及び學藝會はさる金曜日午後七時半より日本人會ホールにて既報のプログラムにて興行せられた田原春夫歓ほか、ヒ、ヒ、ヒ

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 10675. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIF., THURSDAY, JULY 18, 1929. Copyright 1928 By The Japanese American News Per Month $ 1.00 Per Year $11.00

ATMOSPHERE IN MOSCOW IS STILL TENSE

Red Troops In Sino-Russian Frontier Disrupts R. R.

MOSCOW, July 17—(UP)—The organized protests against China's seizure of the Chinese Eastern Railway in Manchuria continued unabated throughout the Soviet Union today in spite of Nanking's conciliatory response to Russia's three-day ultimatum demanding an immediate conference for the settlement of the dispute.

As the government did not receive the Chinese reply until shortly before last midnight the masses of workmen learned of its receipt only this morning, when they went to their factories and offices.

They learned of it with a great sense of relief from the newspapers which displayed the news prominently. The newspapers published all the details, but refrained from commenting on the new development of the situation.

The relief felt was prompted principally by the fact that while the Chinese note was obviously evasive and more or less obscure, it proved at least that China was not ignoring the situation and was apparently ready for some sort of negotiations.

The press today recorded with especial pride the participation of thousands of Chinese residents of Vladivostok and of other cities in the Far East in recent anti-Mukden and anti-Nanking demonstrations.

Asiatic students at the communist universities made a vigorous pledge to support the "Soviet Union fatherland and the toiling masses of the whole world."

TOKYO, July 17—(UP)—Reports here today said the Chinese have cut the railroad, both at Manchuli and at Pogranitochaya, severing all rail connections and communications between Manchuria and Siberia. The Chinese apparently feared the Soviets might use the lines to invade Manchuria.

HARBIN, Manchuria, July 17—(UP)—Due to the arrival on the Sino-Russian frontier of two divisions of Soviet troops, the railway connection between Siberia and Manchuria was completely disrupted at 2 p. m. today.

Plans Pacific Hop

Underwood—United.

Lieut. Harold Bromley plans a 4,700-mile hop from Tacoma, Wash., to Tokyo, Japan, in 33 hours.

2 S. F. MEN SAVE GIRLS

Detail Of Rescue On July 4 Is Revealed By K. Wakisaka

The names of two Japanese swimmers, who were responsible for the rescue of Japanese girls from drowning two weeks ago at Russian River, were revealed Tuesday.

Kazushige Wakisaka and M. Midorikawa, who together with Teruo Kasuga and Ichiyasu brothers of this city, rescued the Santa Rosa girls on Fourth of July, gave a detailed account of how the near-tragedy was averted.

According to Wakisaki, he was taking a sun-bath on the bank of the river, when he heard frantic cries for help from near the mid-stream. He and Midorikawa rushed to their aid and carried the struggling victims to safety. He said the girls were unconscious when they were brought to the shore and that artificial respiration administered proved effective.

L. A. CHURCH WILL ERECT NEW EDIFICE

$20,000 Project Will House Assembly for Young People

Special to The Japanese American News

LOS ANGELES, July 17—The Japanese Independent Church of this city will construct a new $20,000 edifice to accommodate its ever-increasing members, according to a plan adopted by the church last Sunday following the regular Sunday School service.

The new building, which will cover two lots, will be used primarily as meeting place for young people and for social gatherings and conferences. With this expansion of building, the church is expected to take more active interest in the spiritual development of the younger members, and launch a move to make the local community a family of religious-minded people.

The construction work will start in autumn, according to present plans. A committee of seven was chosen to raise the funds and map out the detailed plans of construction.

Watsonville Temple Society Makes Plans For Buddhist Parley

Special to The Japanese American News

WATSONVLLE, July 17—The Y. M. W. B. A. held its monthly meeting Friday night at the Buddhist church.

The meeting was called to order by Sam Mida, president of the club. After the reading of the minutes of the previous meeting, many important items were brought up for discussion. Drawing up of programs for the Buddhist conference, which is to take place at Watsonville for five days, commencing July 23, and preparations for the entertainment, were a few of the important things decided upon at this meeting. Three new members, Misses Francis Ura, Kiyoko Tada and Chiyoko Yoshii were introduced.

THE WEATHER

OFFICIAL FORECAST: THURSDAY—Fair and mild.

Tokyo Reinstates 'Benshi' When Talkies Fail To Carry Audience Because Of Language Difficulty

TOKYO, July 17—Talkies waged their battle for recognition in the face of Japan's screen traditions and lost. Thes verdict is that the average Tokyo audience does not know English sufficiently to enjoy dialogue pictures.

Following complaints from patrons the Management of the two theatres where an all-dialogue picture is being shown for the first time in Japan, decided to reinstate the "benshi" or announcer, who they had decided to drop during the screening of this film.

This reversion to the old order the management of the Hogakuza contends, was due to the theatre's adherence to its policy of furnishing entertainment enjoyable by the largest percentage of their patrons.

The "Benshi," it was said, would talk continuously as it was the case in silent pictures, but would make incidental remarks regarding the trend of the story during intervals the English dialogue. By this means, it was was said, patrons understanding English would not suffer any inconvenience.

POPULAR IN PLACES

In spite of these complaints, talkies have been enthusiastically received by the Japanese moving picture audiences, according to box-office receipts recorded at the two Tokyo theaters. These show a considerable increase over those of last week, when a sound-synchronized picture was billed, the theaters claim.

The response of the Kansai patronage is, however apparently the reverse, judging from reports published in reliable trade journals.

"The Wolf Song," a sound-synchronized picture, with no talking sequences broke all previous records at the Shochikuza theatre in Osaka. Never was attendance as large as that during last week since that theater seating over 1,200 persons was opened several years ago, said an official of the Shochiku company.

Judging from these results, movie circles in Tokyo have reached the conclusion that the future moving picture field of Japan is open to sound synchronized films, but that introduction of English dialogue pictures will be extremely difficult.

In the meanwhile, little advance is being made by Japan-made talkies. Several plans are afoot for the production of sound and dialogue pictures, but all that has been done is the planning.

It was pointed out that in view of the fact that only four theaters in Japan are at present equipped with sound reproducing machinery it would be ridiculous to make any sound films here as the producers would be at the mercy of the four theatres. These, it was further added, would be unable to pay for the producing expenses.

Japan Ready For Reception Of Big German Zeppelin

Special to The Japanese American News

TOKYO, July 17—The Zeppelin having now completed preparations for her departure from Friederichhafen on July 27, Japan's plans of her reception have now been put in a definite shape.

As many as 1200 hydrogen tanks will be prepared for the Zeppelin at Kasumigaura the contents to be supplied by the Navy to the total of 14,800 cubic metres, and by The Mitsubishi to the amount of 22,000 cubic metres. About 17 tons of engine oil will also be furnished by the Mitsubishi.

The hangar to accommodate the German mammoth Dirigible is now ready for service. The Dirigible will completed her arrival at Kasumigaura when she is expected to start on her adventurous trip across the Pacific.

BIG WHOOPEE AT SALINAS

Cowboys, Bulls Make Things Lively At Annual Rodeo

Special to The Japanese American News

SALINAS, July 17—Real horses, real cows, real bulls, real cowboys and real hot-dogs were in evidence at the annual rodeo, which opened here today for the glorification of the vaquero and his pets.

A trickling of Japanese spectators, drawn from hamlets and farms for miles around, saw the "big doings" of the day. A crowd of some 100,000 is expected to swarm into the ampitheater, which has seen some of the most exciting rodeo events in Central California, during the five days of the fiesta. Cowboys and cowgirls from all the West are entered in the various events on the long pogram, which includes $40,000 in prizes.

Arthur Hebron, president of the Rodeo Association has promised such bronco busting, bulldogging, steer riding, fancy roping, horse racing, and exhibitions of live stock as have not been seen in these parts within the memory of the oldest young inhabitant.

Seventeen beautiful young women have entered the lists as candidates for selection as "Sweet-heart of the Rodeo." Among the contenders for the title are Ruby Williamson. Lucy Paxton and Vanita Bryan. The Southern Pacific railroad will provide special trains and a special round-trip fare for the event, which is one of the seasonal carnivals of the State.

5 GIRLS FOR YWBA MEET

Mrs. Fujiwara Leader Of Fresno Group at Apple City Parley

Special to The Japanese American News

FRESNO, July 17—Under the supervision of Mrs. Kazuo Fujiwara, the following Central California Y. W. B. A. members will attend the North American Buddhist Federation Conference to be held at Watsonville for five days beginning from July 23:

Misses Chiyoko Buyano, Fresno; Haruye Yamazaki, Bowles; Shizuye Shimizu, Selma; Haruye Minamoto, Kingsburg; Kiyo Matsui, Parlier; Misao Matsumura, Fowler.

At a recent meeting held here, these girls have prepared a one-act pantomine and a number of songs by Miss Haruye Minamoto, to be presented at the coming conference.

WAITERS WANTED

WANTED—Several young men with good appearance as waiters at Happy Garden, Palo Alto. Command of good English necessary, but experience not required.

Phone Palo Alto 3891.

German Steamer Is Aground Off China Rescue Ship Coming

TOKYO, July 17—(UP)—Unconfirmed reports from Tsing-tao, on the coast of Shantung, China, declare that a 9,000-ton North German Lloyd steamer, with 300 passengers aboard, is aground near there and sinking.

Japanese salvage vessels are going to the scene from Moji. The sinking vessel was enroute from Bremen to Dairen.

T. KAWASAKI GIVES TALKS IN STOCKTON

Philosophy Of Japan Is Described Before C.O.P. Students

Special to The Japanese American News

STOCKTON, July 17—Torao Kawasaki, noted speaker on things Japanese, delivered an authoritative lecture Tuesday at the summer session of the College of Pacific.

His lecture covered the temperament of the Japanese people, its merit and peculiarities, and the appreciation of art in the Orient. He also touched upon the philosophy of life of the descendants of the Samurai, laying particular stress upon their simplicity of living and their thirst for the finer things in life.

Although he did not touch upon the political situation of Japan, his lecture covered a wide range of subjects, and it was calculated to bring better understanding of that country by the American students.

On Saturday, July 13, he gave an illuminating address on "Old and New Japan" before the local Japanese American Citizens' League. On Monday morning, at 11 o'clock, he talked on "The Pacific Consciousness and American Japanese Relations" at a general assembly of the College of Pacific.

At a Kiwanis Club luncheon given at the Lincoln Hotel Tuesday noon Kawasaki delivered another address. He left for San Francisco today.

Mr. Kawasaki has recently returned from a prolonged sojourn in Japan where he conducted a first-hand study of the modern conditions there. He is a member of the San Francisco Japanese consulate.

Nippon Will Use Worn-Out Ship To Entice Fish

SHIMIZU, Shizuoka, Japan, July 17—The Prefectural Fishery Experiment Station, awakening to the dire need of holding the steadily decreasing fish stock at Senoumi beach in Suruga Bay, which until recent years was regarded as treasure vault of fish, has devised a plan, by which they hope to entice fish into the bay.

The plan, which is the sequence of their experiment in cooperation with the Fishery Institute's training ship So-o Maru since last June, calls for sinking a worn-out 10,000-ton war craft, loaded with organic matters on which fish are known to feed, to the bottom, which war vessel the Station expects to buy from the Yokosuka naval base.

It was their discovery that Russian warships, sunk during the Russo-Japanese war either at the Genkai Sea and the Sea of Japan, have since become the feeding grounds for fish, which has prompted the Station utilizing a worn-out warship for inviting fish to stock to the beach, which has been worked out by promiscuous fishing.

This method, while it is not infrequently resorted to abroad, is to be tried for the first time in Japan. The station intends to ask for ¥60,000 appropriation for this enterprise during the coming fiscal year.

TOKYO LITERATI TO FETE ANNIVERSARY OF CHEKHOV

TOKYO, July 10—The 25th anniversary of the death of Anton Pavrovitch Chekhov, one of the most widely read Russian authors of the pre-Revolution days, will fall on July 15, this year, and a grand festival, celebrating his quarter centenary is being prepared in Moscow.

Arrangements are also being made in Japan among the Japanese to commemorate the quarter centenary, because Checkhov works contributed a great deal toward the development of literature in Japan.

The Russian Embassy in Tokyo is about to ship a collection of Japanese literary works, photographs of theatrical performances, press reports, all concerning Checkhov, to Moscow in accordance with the request of a Moscow organization whose mission it is to keep in touch with literary circles abroad. Dr. Spaldwin proposes to hold a festival of Chekhov some time this autumn. He also has in view the fact that the 50th anniversary of the publication of the first literary work of Chekhov falls in 1930.

PLAY TO BE PRESENTED

The plan of celebrating the two memorial years, provides for a theatrical performance in Tokyo by Russian residents in Tokyo and Yokohama, including the staff of the Russian Embassy, consulates, and commercial representative's office, of a play by Chekhov.

Included among the players will be Mrs. Golipa Vladimir Rom, who is well-known as one of the former stars of a first class theatre in Moscow. Mr. Rom is the Tass correspondent resident in Tokyo. Dr. Spaldwin is known as a good actor, especially in heavy roles.

NEW ACT PERMITS NIPPON SUBJECTS TO PRACTICE LAW IN STATE AVERS ATTORNEY

Miss Takehara Is Elected Head Of Sacramento Club

Special to The Japanese American News

SACRAMENTO, July 17—Miss Chiyoko Takehara, popular girl of the Taisho district, was elected president of the Sakura Shojo-Kwai Sunday evening at its semi-annual meeting.

The other officers elected are:

Vice president, Sumako Imada; secretary, Toshiko Wakita; treasurer, Mariko Wakita; corresponding secretary, Toyoko Imahara; social chairman, Iwae Furukawa; sgt.-at-arms, Shimayo Takayama, Matsuko Haramoto.

NEW TEXTS FOR NIPPON

Up-to-Date Books for Public Schools Is Tokyo's Plan

Special to The Japanese American News

TOKYO, July 17—The Department of Education has launched work on the huge task of revising and publishing the public school text books for the nation.

The texts now in use, which have been issued five years ago, are now obsolete due largely to the great strides made by Japan in all phases of life. In science and industry in particularly the old books give antiquated accounts, and this condition demands a complete re-writing. In the matter of aviation, for instance, the old texts were printed at a time when aircrafts were used only for warfare. Now that the world has experienced a tremendous advance in commercial aviation, with aerial traffic already a reality in Japan, these changes must be incorporated in the texts to keep the students abreast of the time.

In Japan all public grade schools have uniform texts, which are issued by the Department of Education. In the high schools the texts are issued by private firms with the approval of the Central authorities.

OUR JUNIOR SECTION

BIRTHDAYS—Florence Tsuneishi, and Teddy Obata.

—Junior—

Here is a good letter.

Rt. D Box 684
Modesto, California

Dear Junior Editor:

I haven't written to the Junior Section for a long time and I think it is about time for me to write. Well, some Junior members don't write in very much. I wish they would write. If they are busy I don't blame them for working.

I am sending in a motto which isn't very good but I'll send it just the same. Whenever I think out a better one I quess I'll send it. I'm hoping you'll start a vote for the mottos soon.

—Junior—

Be best, be good,
Be best of all
To every creature
Great or small.

I'm hoping you'll accept this if you like it.

Yours sincerely,
Ayano Sumida.

—Junior—

That is a fine motto, Ayano. We like it all the better because you thought it out yourself.

You have given us a good idea, Ayano. As soon as we have printed the mottos that came in the same mail with your letter, a fine list of them, from Shea Sasaki, we shall start the voting. After that the mottos can be sent in just the same, and we can all of us make little motto books to keep ourselves, copying the best ones to read over often. Tomorrow we shall tell you some of Shea's.

Legal Interpretation Stirs Row Among Bar Experts

S. F. JAPANESE SEEKS OPINION

CITIZENSHIP REQUIREMENT OF OLD LAW SUPERCEDED BY NEW SAYS KIDO

"I think a Japanese subject who is not a citizen of the United States is eligible to apply for practice of law in California under the new Hornblower law."

This is the opinion of Saburo Kido, local 2nd. generation lawyer, in commenting upon the veritable storm of legal opinions that broke here Tuesday over the new law fixing the qualifications of those desiring to become lawyers.

The San Francisco Examiner, Tuesday carried a story of a Japanese, who is not a citizen of the United States and who cannot become one, asking the State Bar if he is eligible to be admitted to the practice of law in California.

"Heretofore a Japanese subject was debarred from practice due to a qualifying clause," Kido said. "But apparently the new law abolishes the requirements in effect since 1851 that only citizens, or those who have declared their intention, may be admitted to practice law."

Kido's opinion is sustained by Attorney Albert A. Rosenshine, former assemblyman and member of the board of governors of the State Bar. A Japanese is certainly eligible to apply for such admission," he said.

"He is not eligible," was the assertion of Assemblyman William B. Hornblower, attorney and author of the new law.

THE LAW

The law in question is an amendment to Section 24 of the State Bar Act of 1927. The part in controversy reads:

Any person over the age of 21 years may apply to the board for admission to practice law upon presentation of satisfactory testimonials of his good moral character, together with satisfactory proof that for at least three years he has diligently and in good faith studied law.

It becomes effective August 14.

The applicant is not "required" to show that he has learned any law during his three years of study, nor is there any "requirement" that he take an examination of the law, Rosenshine added.

"The applicant who fulfills the three requirements of (age, good character and three years' study) is not told to apply for examination to the committee of bar examiners, but he is told to apply to the board of governors for admission to practice law," declared Rosenshine, adding:

NO PROVISION MADE

It is nowhere expressly provided that such an applicant may be examined. He is not required to apply to the only body that is given power to hold examinations (the committee), but he may apply to the board for admission to practice law.

"But the board has no power to grant this application."

Indications that the statute would be attacked in the courts were plentiful yesterday.

Rosenshine contended that the old statute was repealed by implication on passage of the State Bar act of 1927, which now includes the Hornblower amendment.

"I have no hesitation in declaring that a non-citizen, or one who cannot become a citizen, is not eligible for the examination," Hornblower said. "The law in that regard is the same now as it was before."

Attorney General U. S. Webb said he had not studied the particular law, but refererred to the general principal of law that when two enactments dealt with the same subjects, the latest enactment governed.

Attorney O. K. Cushing said he agreed with Rosenshine's view.

Kay Miyakawa, Harvard Grad, Back In Sac'to

Special to The Japanese American News

SACRAMENTO, July 15—Kay Miyakawa is back in Sacramento again after having completed his four years at Harvard University. He is planning to enjoy a good rest this summer and to take up graduate work at the University of California when the fall term opens. Kay is the second member of the Miyakawa family to graduate Harvard, his brother June having graduated in 1927.

$1,000 in Cash Given Away!

To Readers of
The Japanese American News
and
L. A. Japanese American

In Astounding Contest

June 1 to August 31

The Japanese American News, always a guardian and helper of the second generation young people, has launched a huge plan to give away $1,000 in cash to our readers.

The project is one of the most attractive and astounding offers ever undertaken by any Japanese newspaper on the Pacific Coast.

The contest is open to ALL OUR READERS, regardless whether they are our subscribers or not.

Many of our readers are students, who would like to earn money during the summe vacation in order to carry them through the next school term. By a little industry they may win not only the cash prize but also the cash premium which goes with each subscription.

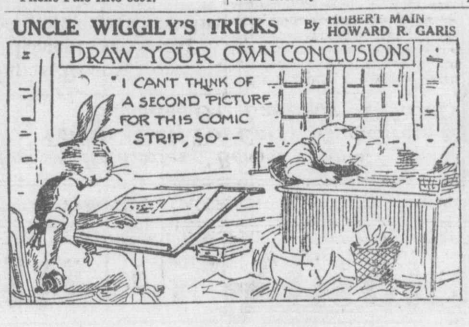
Here are the prizes in The Japanese American News subscription contest:

First Prize	$500
Second Prize	$250
Third Prize	$100
Fourth Prize	$ 50
Fifth Prize	$ 25
Sixth to tenth prizes, inclusive, $15 each	$ 75

Our contest involves no complicated rules. It is simplicity in itself. Here are the rules:

1. **The contest will be conducted on the point system. Contestants attaining the highest points win the prizes in their respective order.**
2. **Those desiring to enter the contest must send in the applications, together with three one-year subscriptions or six half-year subscriptions, to the Subscription Contest Manager. These applications may be sent either direct to The Japanese American News, 650 Ellis Street, San Francisco, or to one of the branch offices of this paper.**
3. **Each qualified contestant will be given 1,500 points to start with.**
4. **All subscriptions must be for either The Japanese American News of San Francisco or The Los Angeles Japanese American News, or both. The subscriptions must be PAID IN ADVANCE, and they MUST BE NEW SUBSCRIPTIONS.**
5. **From the fourth to the tenth subscriptions one thousand points will be given each one-year subscription. Two half-year subscriptions will count as one one-year subscription.**
6. **From the eleventh to the twentieth subscription, fifteen hundred points will be given each one-year subscription.**
7. **For all subscriptions above this number, 3,000 points will be given each one-year subscription, or 1,500 points for each half-year subscription.**
8. **Besides these points toward the prizes, cash premiums of $2 will be given for each one-year subscription or $1 for each half-year subscription.**
9. **The contest opens June 1 and closes on August 31.**

UNCLE WIGGILY'S TRICKS By HUBERT MAIN HOWARD R. GARIS



© McClure Newspaper Syndicate